





# مجلة ومنيت إدبية نارمخت اخارته

مدوما ور مل مراس المريان الارثوذكي بالقدس مرة في الشهر

-

المطران قوراس ميحاليل الطوت

صاحب المتباؤها ومديرها المسؤول

الاعاد جرجس الحوري ايوب

عررهاه

#### AL-HIKMAT (WISDOM)

1 Roligions, Liverary, and Mistorical Marthly Regions

St. Mark's Syrian Orthodox Convent

جع الواسلان عيد أن فقوي السر الأالم الد دو شا مراض

منية وريم مرتب عيرون بالمتدى

Wi 120

127 من هو الرجل الأنم والانقع

١٥٠ اصل السحين في وريا وظلطين عد الحوري فولا الحوري

١٥٧ شعرات الرافدين - مليهال جرجس حليا

ورو اغتام الوقت

١٧٢ الطواف حول العالم

١٧٠ احترام المرأة من واحيات الرجل

١٧٧ زيارة نياقة رئيس الملقة كتربري

۱۸۱ احبار طائعية – رجوع قداحة ال علواي - رسالة السكر تبر الدام الى قداحة باللغتين الانكارية والعربية – بالله مار قوراس بشكر حائة الدكتور على يك الراهيم – ابرشية الحابير – الاحبجة – القامشلو – عوتة مار تيموثاوس عودة وجه قاضل

١٨٩ وقاء ملك العرب الحديث بن علي

رور الرماق يعزي بالسين

الله على من لا يخطئ الم



نيافة مار طبياتاوس توما مطران طور عابدين على السريات تشر رسمه بمثالجة زيارته الاماكن المقدسة ورجوعه الى ابرشيته رافقته السلامة



تصدر مرة في الشهر

للابو

المدد الكالث نبسان من سنة ١٩٣١ السنة الخامسة

€ ( انا )

### قال السيد السيح

انا هو لور الطالم. من يتبعني قلاعشي في الظلة بل يكون له نور الحياة انا هو الطريق والحق والحياة - ليس احد يأتي الى الآب الا بي النا هو الحراجي الصالح والراعي الصالح ينذل نفسه عن الحراف انا هو خبر الحياة من يقبل الي قلا يحوج و مزيز من في قلا يعطش ابدا أنا هو الخبر الحي للذي نزل من السياء من ياكل من هذا الحين عميا الى الايد

انا هو القيامة والحياة ، من آمن بي ولو مات فسيحيا وكل من كان حياً وآمن بي ظلن بموت الى الابد

اماً الكرمة واثم الانصان. كما احنى الآب كـلـاك احبــُكم انا , اثبتوا في محبي . اثم احباقي ان تعلقهم ما اوصيكم به .

# من هو الرجل الاهم

### والانفع

لو القيت هذا السؤال على كثير من الناس لانفتهم يختلفون في الاجرية عليه وان الكرت على الواحد سهم قوله رأيته تعاو ليان يثبت لك صحته يحتهداً في تأميده ، طك لانه يراد سوافقاً لاعتقاده ، على ان الاعتقاد وحدم لا بعد كافياً النالم يكن مطابقاً حقيقة الواقع.

#### اذاً من هو داك الرجل باترى ،

رعا يستى وهم المعتنى الى من بدعون بكيار الامة واصحاب المراتب العالية ، او ال النواد العظام ورجال السياسة ، او أر باب الصحافة الراقية . نعم كلهم مهم وكلهم الح ، ولكن الرحل الآهم والانتهم ليس مهم

رعا يدور في خلد فر نني آخر أنه عين الفلاحة والطناء أو بين الاطباء والادية ، أو بين رجال الدين لواصحاب الثروة الطائلة . لعم كليم مهم وكلهم نافع . ولكن الرجل الأعم والانفع ليس ينهم

الباذا الواه والخلط في التوصل الى معرنة ذلك الرجل . دع كل هذه الاصالف وتعال معي فار اك رجلاً اثم والقع منها كلها

على رساك ایا السامع طست تمن بنطق عن هوی. ولا ممن یلغی الـكلام:ون تفکیر. ان في زوایا انسیان رجلا هو جدیر بای یکون له المقام الاول في الهتبة الاجهاعية , وحقيق بأن يوصف مهاتين الفظئين ومختص بهما وكمائي مك تحاول معرفه . فقل :

### ذلك هو المعلم ولا ريب

ال معلم المدرسة لاعل الديمى معلم العالم كيف لا وهو معلم الملك والامير والقائد والوزير والكانب والحالب والزارع والناجر والفقية والمحلمي والطبيب والادب كيف لا وهو المعد اعاظم الرجال لحدمة الارطان والعالم والعالم الرجال السماس العمران والمحران حب الوطن والاعجاد على النفس والاقدام والشيخاعة الادبية والمراحة في القول والتضعية في سيل يلادهم ورفي أمتهم على عرفت ياصاح من هو المعلم ، ذلك من تحتاج اليه بلادك ان ارادت ان تشعط من خولها وتستغيق من سبات جهابا وتقمي عنها اطاليل اواحمها . ذلك من تحتاج اليه الخال الرات ان تعدن وترتق فرى المعالي وان ترى ذات يوم حاكمة سائدة مصوبة من كل خطر شهدها

اليس الملك الجالس على عرشه في قصيره تحيط به رجاله وعظه دواته بأنفع من معلم المدرسة في غرفه الصغيرة تحيط به تلاداته يدرس ويعلمهم وينديهم وبعدهم رجالا للمستقبل ، أن المعلم هو الملك الاول ، وهو المصلح الأول ، وهو الواضع الحجر الاول في بناء العمران - بل هو مؤسس مدنية الإمة

ان بلاداً يحتفر فيها المملم ويسكر عليه قضله وجهاده ولا يعطى من الراتب ما يعتمدن له القيام بأوده ولا عو امين على البقاء في وظيفته لهي بلاد الجبل والحفلة . وان شئت قفل: للاد الهمجمة . واخلق نها ان يقضى عليها في تنازع العالم . وان بلاداً تعرف فضل الممثم وتحترم مقامه الادي وتنيله ما هو اهل له من رائب واحترام ومحلقظة على حقوقه ، لهي بلاد بلنت أوج المدنية الزاهوة وعرفت كسيف تقلب في تنازع البقاء

فحيث المعلم البائس البائس المهضوم الحقوق قهناك الوطن التأصرالذي لا يلبت ان يتدهور الى اسفل دركات الانصطاط. وحيث البلاد الراقية الراهرة بالمصران والزاهية بمدنيتها والمعتزة برجالها قبناك المعلم النهيل. المعلم المصلح المعلم الشهام المصلح المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم المعلم على تقديرهم المعلم حتى قدره، وكنى المعلم فحراً ان نوابغ المالم والمشترعين كانوا يلقبون يالمعلم ومنهم المعلم الاعظم السيد المسيح

ايجوز والحالة هذه ان تسة معاملته وتحط كرامته وتهميز حقرقه وتبخس أجوره ويستد به رؤساء عمله وتمتهن صناعته و يعامل كافراد السوقة والمناهون باهداهم عماد الوطن واركائه - وعبرته المبصرة واعبرانه بايديهم اقلام تسكي وهي متكلمة . قد اعتدلت قدودها . واشرقت في ساء الفضائل سعودها . الشجاعة كامنة في مهجنها . والفصاحة جارية على لهجنها . اذا قالت لم تعرك مجالا لقائل ، وإن صالحه رجعت السيوف مستترة باذبال الحائل ، طهم

قلم يفل الجيش وهو عومرم والبيض ما سلت من الأغماد ومبت له الآجام حين نشأ بها عوم السبول وصولة الآبياد

لبراك رجل المانيا العظيم قول مأثور لايرال صداه يسهم على مدى الإجبال . كانت المانيا قد ظهرت على فرنسا في حرب السبعين ( ١٨٧٠ ) فندهش العالم لذاتك الانتصار اد لم يكن احد يتوقع لها ذلك على الماك الدولة القوية . فخففت اعلامها على ابواب باريس والعالم يجهل سر تلك الذلك و لما سئل سبارك اجاب وقداماط اللتام عن عيا الحقيقة .

لم ينسب اللك الغلبة الى ميارة القواد وثباتهم وحس خطتهم.

ولا الى شجاعة الجنود ووفرة عدده وانتظام تدريبهم. ولا الى المدافع الهائلة والآلات القائلة ، بل قال :

# وانا بمعلم المدرسة قد غلبنا فرنسا.

ولما كانت فرنسا قد ظهرت على المانيا في الحرب الكبرى وثأرت لنضهاض عدوتهاقان لسان حلفا يقول ايحناً : انا يمملم المدرسة عدنا فقلينا الملابا .

ولقد اجاد شاعر العراق الشهير في وصف المملم ادّ قال:

معلم أبناً. البلاد طبيهم يغاوي سقام الجبل والجهل مسقم وما هو الاكوكب في مماتهم به يهندي الساري لل المحند منهم والند أبها الحاحد فيتنل المعلين والجاعل ماهم من المقام الادبي في الامة ان المعلمين هم أهل الفعنل وهم مصابح العلم. هم أطباء المقول والنفوس وهم كراكب الامة . وبهم بهندي من يرغب في السير الى المجد هم الحدي لمن يستهدى والرشد لمن يسترشد . اذ

ما الفضل الالامل العلم العلم على الهدى لمن استهدى أدلا

<sup>----</sup>

اصل المسيحين ني سوريا وفلسطين

3.5

التدأ طوور الصليع في داء اللاء له ١٥٠ ب.م. ولنافس ظلهم منها تهائياً حنة ١٩٤٢ ب. م. فكانت حدة وجودع فيها نخو قرايل كالملين قاست اللاد الاهوال في النتهاء وكان وجودهم فيها للمه على المسجين الوطنين نوع عضر + فان حفر صدار العقول مرا المساوي لما رأوا قتك الصلم بالسلعة نقيت قاو بهو من مواطيتهم المسجمين اوالخذوا يطرون الهم نظرة عداء ويضطهدونهم كالمجلا الصليبون عن بلاد فيا مص المسيحين مع أن الصليبين الذين كانوا يدعون الهم انما جاؤوا الى هذه البلادليخلصوا المسحين تبهامن جور المسلمين قد اسطهاء المسحمين الوطنين اضطهاراً شديداً والأتوهم الاحرين. وقد انتزعوا الاماكن المغلسة من ايدي الارتودك واستلبوا البطريركة والكنائس والاديرة وصاروا ينصون البطاركة منهم ولم يعترفوا لمسجير البلاد في الإمائن المفدية والوظائف الكنائية وبل لمدوم نيذ النواة واحتقروهم واحتقروا لتنهم - الامر الذي لم نخف على ذلك البطل العظيم والفائد الكبر صلاح الدم الابرني الذبيجب على سجيي هذه البلادان يدونوا اسمه على صفحات قلو بهم مها الذهب حاله استعال بمسيحيي هذه البلاد على فتح بيت المقدس عندما لحظ ما يكنونه من الكراهة للافرنح والحيل الى مواطنيهم العرب . ولما طرد الصليبيين من القدس سلم الاماكن المقدسة لاصحاحبا الارثوذكس الوطنيين . وأمنهم على ارواحهم والمرالهم واستخدم كثيرين منهم في جيشه كماموري اعاشة وغرتة الموال. وهي وطائف لا تعطى الالمن اشتهر بالامانة والاستفادة والاخلاص وحسن للعاملة

وقد تشتت الصليبون بعد سفوط بيت المقدس فرجع قسم مهم الى بلادم والتجأ البحض الآخر الى اخواتهم في صور وطرابلس فلم يقبلوهم. تناهيرا في البلاد والدنجوا في اهلها على تعادي الايام وتعلموا الفة الهلها وعوائدهم وصاهروهم وامتزجوا بهم فتعربوا ولم يعيز بينهم و بين الوطنيين - وقد ذكر بعض المؤرخين أن البنين تأخروا في القدس فقط من فلول الصليبين كان عديم مه القد تسمة . ما عدا قرقة من فرسان مار يوحنا بقيت للاهتمام بالمرضى والضعفا منهم -

فالصليبول والحلة هذه وال كاه الم يمترجوا بغيرهم من السكان في اثنا وجودهم في البلاد فان طوقها لتي بقيت فيها قد انديجت في مسيحيي هذه البلاد ـ شهد بصحة هذا القول ما نسمه من الالقاب غير المرية لموجودة في كل من بيت لحم والناصرة والقدس وست جالا وغرة وبافا من مدن فلسطين وقراها وفي كثير من البلاد السورة . وبعد أن خلت البلاد من الصليبين أصحت الحكومة من جهة والاهالي من جهة اخرى بخشوق ويفرون من كل ما هو اجبى ولا يريدون أن يسمعوا لحلة المجدية - والناك فلر في سوريا وقلسطين بعد رحيل الصليبين منهم بطاركة واساقفة وقسوس ووهان من العرب. واشتغل كثيرون منهم في التأليف حتى الك التعدد اكثر المحطوطة في المكانب الشهيرة التي اشرفا الهافيها سيق من آثار ناك الاعصر وتُبغ في ذلك الرمان عدة رينال نوام من الأكليروس العربي في موريخة والسطين بدكر منهم المطران سليمان ان حس العربي اسقاف طرة العائم الشهير والشاعر النطبوع ولدديوان في وصف الدبائة المسيحية وتشرح معتقداتها ووصف الإماكل المقدسة وما ائت طاك في عدد صفحة وهدا الديوان لا برال موجوداً حتى الآن للعنه التربية العصحي في مكتنة فير الروم القدس ترله ايضاً ثلاث مقلات دسة باللغة المربية - والمطران أَيْلِيا السقف بيت لحم العر في الدي كان عالماً شهيراً وقد دمن في كسيسة مار الباس ولا يرال قبره حتى الآن هناك سفوشاً علمه تار رمح وفاته باللعة اللحرية وافتيموس كرمه الحوي ومكاديوس الراعيم شهير بطريرك اتتتا عية ﴿ وَالْنُ الْحَوْرِي تُولُسُ صَاحِبُ المُؤْلِمَاتُ المُشْهُورَةِ ﴿ وَالشَّيَاسُ حمدانة ابن العصل الانطائي ودروثاوس النان الطربرك الاخاكي سنة ١٤٣٩ وهو ابن الصالوي. ومحائبل الرامع البطريرك الإنظا في سنة ١٤٥٧ وهو اس الماوردي ونواكيم الرابع النظر برك الانطاكي خة ١٥٢٤ وهو ابن جمعه الديروقي الودروثاوس الرابه وهو عبد العراير بن احمر من تعشق والتاسيوس الثالث الدالمال الدشقي ويواكيم الخامس ساصو من برام محافيتاه عيره كثير ، ن صيق ما طعام عن تعدادهم وذكر مؤلماتهم وقلاط اله لما عقد المحمم الملور تسبى سنة ١٤٣٩ ب م الاتحاد الكيستين الإرائودكسية توالمانوية كان العظاركة الثلاثة الموجودون لي ذلك الجمع الإورنتليمي والإنطائي والاسكندي عمرنأ والبطريرك القسططيني فتط مي ذلك الجسم كال يوناجأ

ثم ملاحظ اله لما دخلت الثلاد تحت حكم المالك الجراكمة طهر مين مستخيباعصر جسمد لد ايصأبحو العصر الكرحي وكانوا مسجعين ارثودكس س تصفاحاً وبنوا لهماديرة واشتركوا مع انا التلاد في ادارة الإماكن المفتسة واحتصا ب. • كانو مدري الحب م فس المائث الجراكية مواطنيج

وه متصف آن الحمل عثد المسلا ولا حصام قد حد الرحي معص لد ال العرب و عد متصور آند له منصر و طال الحباب عرض لد الله المسلم و المسلم المسل

 من المسمين هناك و هم امن "با ها حديد في التركوها في حدود وحدهم الله و كلو التركوها في يرحدود وحدهم الله و كلو الله و كلو الله و كلو الله الله الله و كلو الله الله الله الله الله و كلو الله الله الله الله الله و كلو الله الله الله و كلو الله الله الله و كلو الله و ك

ا مراسات منتجحی فی اسان فی اقتصاف اس داد وگیرا مدحان فنت إسفة الرابية فرأيامينو الخط ن معلمها العرف المدامل بالمالي الصابان مرف كثم من حدد و ي حد الله حر الله ما ما ها طه الله واكثر اعلاعات على مام أمر حام ما المام حام الريدان الأنام الحلال وللمودار شهر كرداد أن المارات المارات التاجين وأحافاتي فوضو بن خام ساعض بدا شهيرد في سواسه والتطاوي بالمامة والدائية بالبار وواسد وہریت عاقد جعد رافانے اپات عاقام سب بالأصفاء إلاسا والدوان لأجبان واستشرهم من لانكتر و بست 💎 د د د د د د د د د او بل لياني الصفاحي فتاسيسها واعتراق مرمري and we are and of the same ښو في په خم سټو و ص<sub>ا</sub> نو ي سن نوست پي و ټو<mark>يي</mark> والأستقلس وددارته مرازة سدارا فالدوها لدن شدا أكأا بالعلوا نوا الله باستموها عدالد وحنتيب لنانيا عبد هيا كبيب مشاقم ان الشقى فيما داخلان السليم أن الراعب باكن مان كواري في السسلاد يواب الراب من الشاء وكان يحر المشافة فعرف التمهابها

مسرة فرع من سره بوطنة شأت في عداء وان حاً حده الى وبار لكم أم بي حسد وتفرعت في بحشو «عصر

و حلاصه القول أن است عدري في سورته وفسطني كان ترجع الى الداب صامه و سد حد فالإساب الإهلة هي لار منه و مسالا الداب عجم فيي هذه و و ما ما فاست ما ي في السور على ويستعييل فائه و منه و ما ي المال كان رئيسه الشام وحواجه ولي شرقي الاردن وعامه وحواج عن و ما سد الوادي فاقدمه والكثرة شوعاً عن سوح حاجر ما سامد لان الواد حراؤه سورت وفسطن و حنصو باهب من و حاربه أنا حاكا و ما وسائل شواطنها ورادر وحمد بعد اللا يداً على طائلة اللان الان هيد كان المالاتي وها ولو على طائلة المالاتي وها الوادو المالاتين وها الوادو المالات المالات الوادو المالاتين وها الوادو المالاتين وها الوادو المالات المالات المالات الوادو المالات المالات الوادو الوادو المالات الوادو ال

و در سائر الاستاب النصر ، في واهد با لا صنه وهي لشاه في سور به عني لاحص وصها لاعدوان لاء بحه من الاست والإنصاليان والانكليز والنمر ، وإن وعد عند أن من تصميل و فيراعتي على عالي سائر الامد لمستحدة التي برات هذه اللاد أما عصد سجاره والرابارة فاختلفت باهلې بيش دوس ۽ کا ج. والبند . والاومان والصرف وغيرهم تما يطول شرحه

فلستحول دا في دوره والد على عبو كلهم تراباً من حلف المستحول دا في مورد في الأو المان ندو في الأو المان الدات والمان المان الم

مسور به و فسعين و هي بلا و احده أصبحت بعد الفيح العرف وقد لاسلامي عربه به وال حرب مسلمان فله و بعدد ما محافظ وقد كره فله سنهم ما يه و المهام العرف عليه و بعدد من المرافق الم

ا على عدا الله عدا الأصاب الدين بكيموني. الركة الكيمة إلى كداهم من بريان الم

### شعوب الرافدين

w

#### الباطي<mark>ون القدماء</mark> الإسراطورية الثابلية الاول

(توطئة)

في واحم بمران باسم بالد است حدیده بعد بد الدهمة الله المدهمة الله الله بالد الله بالد الله بالد الله وادد الحديد الله الله الله بالله بال

ا را داد الدار ال

ا بسراد الأماري الدائد الدائد المستحدد المستحدد

الإموريون سوويا حوالي ٥٥٠٠ ق م فلدا فلسوا بالمور بي سورية وعادروها حماً على مهان تشمر حدث السماني سامو ي لامماري على شماله وجوله وهو في حورد العلامات المادوس أودا قام أنه ساموليلو المحقد بابل كرسياً لها.

#### (حوراني ١)

المالية المالية

الله ری . وحورای هر هرانان ای انتور اد

مدان المحادث المحادث

لذكر ، عبر الها اصبحت عاصمه لمملكة واسعة الشمك على مدن عديدة في سهن شعد وعجام الإنبا بعرف يقسأ ان حميار في مند عهايته الل بحر الأنص من ناحه سوايه وفليصي عبر أنه م نصار لي تعطية التي وصن عها ساحوب لاون مؤسس نابل، وقد عرف هذه المملكة الوسفة أبي حكمها حمور في الإموري الكناني عبد المؤرجين باسم I I'm Fire Pa stoman Empire 378 will a world كان حمو أن رحلاً في الدرجة الثانية بعد سرجون الإون عطمة واقتدراً وهم والاستاسي ف اعليز على مرابح بارخ أا فلدين الوسوال لامتراميا إنه نواحه شانه انشابها أعدن والنا السلام وفصيمت نصاعه وأأحب النجاد الدملة أأددنت أنكأته بمنياريه فيآليب العراسة وأع. وأما شراسه هدوفند كالساسة دعر أألفو بين والعادات والتقالم للممواراتها في الراء الله خليها والبليها السلف خللاً بها اصافه الب وبم حدثه م بي از اسب مجدد صحب سمي مسموراً . كان مكندياً علمه لاكتاب والإموارية لا باللغة سويدرية المديمة ا وقد معدت على نوح من حجر وفوقير رسمه وهوا تشيم أنفواتين من الآله وهم شمس بي كان بعدوب ووجدهد للوح في هيكل مرده م الإله الدمني ، لها وقد السعد حظ لمؤرجين فعثر و على همل وخمليل إساله ١٠٠ فيها ما الدياسي هيامه الشديد شؤول تملكته عموماً والعاسج حصوص الأن الكان العكم شهره على حموران الأ بعد دراس مداده عظم م از افر اا و اللك متحص ديث افتا يعي ا والمعاواتات في هذا عوضوع مفيسه عن اللوح الحجري يدي مطرت عنه شرائعه ورسائله الحتمي والخسين .

والدواد بالبية الترية القرق القدم عاهما معر

#### الدنهة الناطبة في عصر حموراتي

هنس الناسول حصا بهم عن "سومه بن و لأكم مين بدار \_\_\_ سنفوهم عد يهم دو طاب داديد بدان حدو اي عسه حم فوادين وان بن والعصصات ، بدانا عصاد ، راسها را يسأحساً والعم ممها دستوره

من صائع عصر حيد بن اعدمة والمدولة علم عصر حيد بن اعلم المعوقة الديد والديد والديد المدولة الديد العموقة الانسان المدولة الديد واكانت مواد للاد الانسانية بوقت على هذه عدم

( الس )

والما نقية الفيون كالنصاء عدد ، عبد بالإلوان والبحث والحمر وقد كات حد بالنبي عدم ما لاه كان بلاد دن بها فصوره حدر في أبي بمثله وهر بسيام الاله الشمس ، سبعه المحت حداً وما أحدد العدد عدد به ابن شخص احر فكار كان بداء ما حد حد قدن في تصر سرحات الادل لما اللكر رفي 2 كا في عصر حدور في معال أن المصرين مدة طويلة شافي ا وبالاجال نقول ب صائع ، فنوق عصر حمو أي كاب سيطه صناً ولم بيق من آ أردا لا أنه را نفس ولم تعد على البلاد العوائد لمطورة وكانت دائماً في ناح التصد خلافاً لل نفضية سنة الارتداء وقد عد المؤرجوب لاحرف من سنت سدد الالالا التواق به ناسية الاوق

کانت البجود من هم عمر شخب رابر البحود و علمه ها کل مركزاً لها ولا تخت الله مركزاً لها ولا تخت الله مركزاً لها ولا تخت الله ولا تخت الله ولا الله المساوية في السائد ما ما ما حدا ما ولا صل بقصه الله قالمات معام المعود مسلمية الله على القدماً بذكر و تعاصدها الكانت الله في المناه على الله على الله والمدال المال المال والان حمر أبي حسر صراب به على المالي بعالمين بالأمن واحمد بالله على المعود على المعود الله على المعام المعام الكان بنائا من المعوامي الله المعام على المعام المعام الله الله المعام المعام الله الله المعام المعام

كانت الحجارة عدد است بعنو، ومكون وكان عدهم شروط للرهن ، والوديعة تما لا يعن خما ما حدثه عدم بلا عقد باعن وندان بلا صن بدان باحل حكاد به إسعاد كان كشيراً ، وكانت جول سفير استعاد بداخو كا د كان خافظ بالحوش المطنة على العواق الدهمة في نتبه أسداد

و خلاصه الفول ان التحره في عند حمو أبي كاب منشره و محه كما كانيد من اهم المهن شي معصد كسار السن ورجال لدين •

#### (التديب)

إن تقدم اليوره عجب صد عمر الي الأعدد عام جدات السهر حد الماء وأولاد السبو المدارس المهيد حتى الواد السبو المدارس وداد على الأوليس المدرسة جدر الما بعد مريس والدرسة جدر الماء على والماء الماء الماء

#### ( الكتابة )

و بقول حد مه حد من لمسترفن عن بشار کده المسهرية مداد استاد مد المداد التي المسهرية و به دس و شور الكده دو به دس و شور الكان الدين عمر داد المداد الم

وطنت اللغة أنامه بكت بهذه الكتابة ( السوامج له ) محسبو الاله الاف سنة على فريفتان ال

#### ( Iluley )

لم تكتف النبيان بعير كنه العاصي الإعمال لحرية الراهدة الهيما أهتيما حاصاً بالفاري العصر المديم ومر علو ما العرب في والكانة الممرقة أموار الدهني و مبتدل إلاستفلم عوالهم ما فال الكهلمعي الساب همهم، و المدار الساحروم على حارف والدار كانوان المن حراوات وكانو المنطق تحاليم وكان عام في عاد براف المحود الديام والكو كانوان المناز والمناز والمناز والمائي المناز والمناز والمائي المناز والمائية المائية والمائية المائية والمائية والمائية والمائية المائية والمائية والما

واحد آخر ب هد الدو ( مد فه ميت ) عن الاستين محدو فهم الافلا وعمل الشتهم عند الدرب من الكان شق الد الإسطاح الدسي او من العراقين الابنق الاستني عراق بحد الراس عجده عراف سيامه وتطور هذا بدر تطارأ بدونجاً حي حدر علماً قائماً ساته عرف بالسجيم ووحدت فرمدت تبحث في بحوم و تعدف و الدلك للسوا مراصد و نتجيم هو بدرته الجوان لكم اكدن من طع عها وغروبها والويها وموضعها وما سعاق بها من حر ويرد والمطار و رياح ، السجيم بو اهله الحدثة والانتقالة في العرب على يد الوسلاف الدين شروه في اورود و كن بعدد عميم ،

وطهر ب ال لا كتشاهات كثيراً من أحكت والرسائل لمموشه على لاحجار و مرماد و كثرها حور ي، وفيها الصكوك ولمسائل الرياضية والنصوص عارعه و لادعه الديام

شهر الدول بدو حساب المنح كان دات علاقة شؤول عد بهر في ضكل و كالو الصليمان "لمنه الى ١٩٥٠ بدماً و١٢ شهراً وكل شهران ثلاثين بديد واحد علم الأمير المناه الاشهراعي الدين واور المنال بهذه لاسماء الاشهر الناسية كال مند المنعي وها لاد بول المنتجودية من إلى حمل أن الآل

وكان هم بدم بالعد ، وكان شنون الطريقة الذاله في معالمة لام ص و شخصيد ، وهي حرص شخص مرعماً عجر سه الواصفون والاند حد ، وود الى حد سه ق حدث ، داخر البانو ، و بد هون مريضهم من بداد فقيل حد ١٠ الد وصف به القلام الذي جربه وشفي وبهده ، ستمه ساسه آبه علاج وعقود هسمي أحره في هيكلهم .

#### هده فالمة باسمة اشهر البائيس بالمدينة والبيمة المديمة

Nessumou	مسانو	بص
Tydra <sup>h</sup>	ايرو	\$3Î
Sport	ســانو	ساسق
Diffic	ەۋزى	بأمدوا
Abur	اير	اد
Lidat	اواواو	1.40 F
Tear o	لسريتو	المتياصيم
Arabonia	51	Land and
3, 4, 101 1	كسيمو	مانم منظ
T best	Plane	anni farka
Sabatu	ساتو	&se.
Adaru	ادارو	991

#### ( دراه )

وكانت لم أنّ البائمة متصمة حريفه ، استدلالها عش لمرأه عديه وكانت تتمطى لمين العاملة ، ولدن لله على ب حمقه من المساء كرمين محرعان في حدمة الدواوين والمصاح الإمارية

#### ( التمي )

ان لم م إلى احدهم لولا أ م وكان في نصبه مثل الى الدين أحد من عص الوالدين تتقلاً عبرته ويشاه ٠

#### (البين)

کان اسکیه رحال الدس مد استان کاه مد مستحی انوم وکاموا بقومون تواجین ر و طفتین اوه چه وهی بندیم بدائج بلاهه و حراله تطفوس اندیسه المسوعة اوماده وهی تدنی اسجاره فالمدسس وقد الهتیم هده الاحیرة عی حراء و حدایم الدین عوالما کین

كان فردوح اعظم آمه باشين وقد برلوه متراده السيس واله السومة مين الوهمة كاكانت عشاروت الاهداخات وقد بسبق الخبيمة في مردوح بدلين ما حادثي سفر اكتشف في هد

عتمدو مالحيد و لمهاب و مترفو الوجود الا واح الصراء التي الاتو السمان في المدوند محتصل من التقا ها و قانوان الحياة ما مات عال الدافر السماء المادان المدوف الانا جيم الداور الراض عالم الدافر الداد متعمد حيث الا فين عدر فيها الحتاجي و يعلوها الخيار

#### عائبة

فة بن تد بقده أن عهم حمور يا كر من يهي عصور أل قد س دويه بند ما بلادانا بمد حد ثد أد سها حمور في وعرا بقد موادشرت الكتابة ورهبت بجدد وقد كانت بدر بد أد قعه وقد سمح ها تتعاطي لأشمال البحر به بمد جرحو و حدى بدر بين البينة على فعائمهم في بريه بنات المودي عدر بينه بدين بنات المودي هذا العصر عصر البحارة وتأخر تصاعه وعدد بين بناك المسية الى اوم المجد، ولكم لاساب مقطل ودرست أدرها

#### ساب معوط الامراضو بة الدسه الأولى

ما سنات متعوظ بنان عاصمه خور اي المشيرح العطم فكثيره وميها ما يتي - تأخر الصاعي بدحتي فقد لاح با من خلال لاستقطر السائلة بهذا هشمو با حاد الصاباء كبرا قاست فو فنهم الافطار . واهمو العدامة أي هي حاد بلاركان لاهمال

به عسده برس عصب و داه في كانو كد هون ملوكهم كرها شدنا و يسترون عليه لاجه لاجه حدث عهد و كالتعصر كساني الدي حون منصف عرب عالم عدد فائله دوعل في سلاد الباسه لا حدث هم و مكتب المائلة على ما وقي عصر هدد واسره عكد الماحدات المائلة بوالم على و لا تقلامات ساسة دوار على باس و حده بعد الاحرى وقد بدأت المائلة و المشارد و المصال و اثواد حي المرافد الاستقلال وقد المست

ہ ۔ طھور الحرب لملکود فصائداً فھا حرب محتدہ میں مصرہ ۔ لی شور ویمیل مصرہ لاحر الی عمیلام اجباء الحثبين سكان آسا الصعرى سهل شعار وهجومهم على مابل التي اعملوا هيا الدي النهب والتحريب

٧ هجوم العلامين ( وعاصميه سوسه مترود) مره ثانيه على ملاد الناملية ومحاراتهم بسل حمور ي وكسرهم الناهركم ألم يقم هم بعدمقائمة تم استندادهم بالبلاد التي داروا دفتها الحشوبه وآل امر عاصمه حموراني باس العظمة إلى الإعطاط بعد ذلك التقدم المجنب وظايت هكذا مي يحيره الكلدامين الدين العطوها من سنانها دعادهم باها مره أدبة عاصمة ( سلاد باس ) التي سدعوها من الان صاعداً علاد الكلمانين ويتدي باريخ دولة الكاربين مند بعلب البرد باشبه في او حم عرف الثاني عشر على بدوء وتحشهم هو وال بالوك هذه الإسراء

دير عاو مراس للسريال الأرثود كس

مليان جرجس جلما القدس ــ مدرجه النه بان الإرثود كس



## اغتنام الوقت

كثيراً ما بعرض للاسان فرضه أيمية في حاله بعد أن يحيم مها أعظم منفقة سفسه ودويه لو (4 أثبه لما أو أفسم بهاء وأكد لا شعر باهميتها ولا تقدر فستها الابتد دهانها هندم و أسف ولات حين بدم وأسف وقد (درث الحكمة والشم "فسم هندالمرض فيد عدال حياتم

اعتمم بفرصة أن الفرصة أنصبر أن م تعلم بأنصوص وقال آخر أن فحسارة التي يحدث للإنسان إلى دها به قد لا يتواصد بأنص وقال آخر الا تؤجي أن يحدث المن تواصل الحسارة والعشق ، وعالا شات مه أن الوصاق بقد عبها وإسال لإعمال هو القصا بعيه في عدد الراحد ومن أنصل العادس

في مكتمه والحكمة أكان سمه وبها عداء والدي بدر أم كي هو الدكتور ماردن وقد عده الى لدم بدرا الاستقدار سرسي شاهان عصلة وطلعته لمطلعه الإماركة في به وبالله و 100 داست و 100 مناه كلمه وياد على لوقت والاستعادة منه اصلها لى كلمي قدمها عداد كلمه يعذروا دائماً ما هي همية لوقت والاستعادة منه الاستعاد منه بدراك لاعلى يبدر والدائماً ما هي همية لوقت والاستعاد منه بدراك لاعلى ويطل الجلد والشاط

8 4 9

قال فرنكل أذا كنت عب الحادثلا بصع أوقت بعن لأرب الوقت هو نادة المصنوعة منها الحياة وقال علادستون صدفي الأقلب إلك ال محافظات عو الوقت تبلك في مستلس دمث فود علم حد تد عمام و عد عث الدد مملك بحد محدد عدد ، دول ما يعد ،

و شکستر شام الانظار ۱ ما نشبه منتوشه ای ساعه شمایه فی کسفورد از همی به دام از در در در این انواد انتسانی ا

وقف رحل باعد بده خدار کا الله لاد داخ ببند سامان فرانگلل اما سأن الدوقف ها داد کا الله فد الله فد الله فد السياب حاله الروقف الله دولا قد احل أسادت ال العصيلي زايم بأقل من هذه الشامة

أجاب المرطف كلا

ه . حل جو نده الله به باده ما ما ما هو طوللاً قال : هل المستر ويكمل هنا ؟

به موضات میں بات کہ ان خدا فی عدمہ عدالہ و حل آخیہ الیے آزاد

وید ما او کال ما آلوہ از بار افار اندر انداز انکہ ایک معسو افریکیلمری

هاجابه فاكس عوا عوا اله الراج م فاك باحل الله الموعمة له حلمة مي دولا أ فكنف العلمة والأراآ وراهاً !

حال الرسكين الراب عوله صوات ولكنني كنت العصل لو الحداث دولارًا ولم الرك عملي فعهرت على بحل با حل خلامات "لاشترات وأحمد ال علم لمساومة فقال الدن إلى الآن براهو أحر سد لحمد الكمان د

الجابه فرنكس دالا ونصف

فقان الرحل دولار وبصف؟ و بين عبيك نفس مندهب دولارًا وربعاً

ا اجاله فرنگس البر کس آخب او فعدت هدا استع عدال و لا فعمل لآب بولاراً و بصفاً

فوصع برخل المنبع بل عدم، صامةً ودون الكناف وجر= وسكه بقول بالأعدام بالرجام عرضه أوماه خدامه لي وه

کل سلاد دول می بایم الدارات ده ایک به أحد رعم حال الاحوار الدی به أحد رعم حال الاحوار الدی به أحد رعم حال الاحوار الدی به الدی به الدارات الد

كان شاعر عربي مين هد وضع هست عديه ايلا المربه البراء والعالم يضلع فيه المربن الهما الاحاد المالية الاستاداد إلىمو والما علق ال مرابوم الماعدة فيها الى حادة المستلم عبد فلا حسد الله الوم عال اليام حياته المولفات تراه يقول

ال مرايي بوم وم خدايدا . ولم الشهد عبدياً في ترار من عمري.

## الطواف حول العالم ﴿من ماكلان الى اكد ﴾

اول رحمته حول العالم استد قت اكثر من ثلاث سوات وآخر رحمة معت في نصعه ايام اشت هنده كمله نشاسه رحمة المتعاد كراف تسلس الإخيرة حول العالم

د الباون لالمديي كرف سيدن حول العالم في نصمه انام وكان محمل لحيل الماء وكان مطاهه حتى المساهر من من قطر الدي مطاهه حتى الحجم الدين وما راب في مطاهه حتى الحجم الدين الدين المساوري وما راب لا مداء الاعاد حتى سعيه أنه وما الاحتى الاعاد عتى سعيه أنه وما الاحتى و لاحت التي حادها كثير ون لائات كرونه الارض و لديران حوف بالاتحد في ناحية واحدة

واور محد لات في له را حول الارض كاند محولة ماكلات هذه لا و يدي حرح من اشيابه الما الاساسة عقد عاده ماكلات هذه لما في المحال حرام من اشيابه الما الاساسة عقد عاده ماكلات هذه لما في المحال المح

و معد عصد قرن تعرباً حرح "سير هراسس دو مك الاسكنيري في حمل سعن إيصاً و كان رجاله ١٩٦٨ وحلا" فاعد حريق ماكلار الاسماني ودار حول جوب اميركا حرسار في المحت تعدي الى اليف معراليون أثم الجمه تعو الحيال حى سع مكانة التي حرح سيا وعاد ومعه من المحترة حمدة فقط واحت رحانه الى اقل من ثلاث سوات

واقف جود قرق قفته ، حون الدام في الباتين بوماً ، وقرص ال المساء ستدمن كل مو ع المراكب من سعى وعربات و أبيان و رلاقات وحا خصر الصارت و البلوذي قحم "اس بسوني البواح و تعطاره ، • صدر بدوق لا يم مصواف حول الدم بدلاً من سمي ولاشهر و آخر من سعدن الطارب ، جواحر و عصرات هو حورد بصد و فيق آخر له خافا حود العالم في ٣٨ بوماً و ١٤ - عه و ٣٦ دقيقه و ٥ أو بي و كان موسط سرعيها ، ح ملاً في الساعة و كانكل

و في سنه ۹۷۸ طاف هنري سال وهو المعركي حوال عالم في ۲۳ يو ما او ۱۵ سامة او ۲۱ ماقته ۲۰ او ان

و لم حسب بلان عدر لاء والساعات التي قطعها عنون بساير. في طواقه حول العالم

# ﴿ احترام المراءُ ﴾ من واجبات الرجل

والاجء

ليس في امكان كانت في مد عن حاصه لاه و حاب و صورة معلم المدود و كان معلم المدود و ال

ر ساست داخر الدی حملاً خاک که فرایته روحه بعثی اعلام داخ گذشته دهمه راه خرافی فاه معمه و خست در دان هم ایه داران به عبد صعرات در اللغان فاید اسه دو آنشمد فراید تؤدی خاکمه

· Kills

لاسطح شنح ندي ۱۰ حديي و حدمه في فات به مر ځدن و عقلف و لحب ب خدي و ب سه فهي يې ماده نده عکاراً لشنخو خمه وهي التي سيد خاب سرار افرضه سايد کله نصبي لی ناته وتحرص الحرص کله عنی آن نفیم خابیاتمان خرافات نیده مطراب عیده

#### . 11 .

ان المياة دسرات؛ حال ما ها هما المهافيعين مديونون عها للمرأة لامها مصدرها و ادار حالها عالم أم مي سي تنوي خوامها الى مسرات الو مرواعها عن عبرس محديد على الادران أعلى مديونون للمرأة تحالد كلهه

فلت شعري هن عرف عمداًه طاك أممه "مي اسديه الساك ، وهن سار سف حد الموشك عد عي قصاب اللالات بمحياه، شيئاً من عواطف قارب فد سنجها كثر من موطف خب وقص عليها معاطفة الاحترام والجلال

قد تحو سنها ، رحمه و تكنها حمه السيد بنعم ألا رحمه الهديق بالصديق ، وقد نصفها ، م ، ه علم د و معنى ذلك عدد نها عمة الحدر و الحياء الاعمه النفس مصد ، د ، الم تعدمها و خريجها و لكن لا باعسار بها سنا كامل ها حق في توصول في ود الاساسه شي تريدها و بنيا جدم فتم يا وحصائصها بن عهد أنها توطيقه عربة و الماريمة و ينم فيه و سحد من دؤس و ريدا

لمرأه صد به برحل بشريكه حربه وهي عهد مدى الحناه كم عهم الرحل - فيحب ب النوب حقيد فنها مثل حقه

م م دق من حاحل بل من أحق فنه فنجدال محتومها الرجل لااتها لا الشه

بحب بن بنصر عها فيبلاً من صائعه سحه بنصهم (ن ها كياماً مستقلاً وجود ديه و پوسأوټمردو به وا نامها ماه عسه وصميرها . لا لمام الرجل مجمد أن معيش في جو الحربه العسيح ليستيمط صمع ها اللهي احسد السجن والاعتمال من رقديه دو تولى سمنه محسسها على جميع عماهت ومرافقة تركان وسكتاتها فهواعظم وأفوى من حميم أنو رعبن والمستقرين يجب أن محترمها لشعو أحرام بقسه، ومن أحرام بقسه كان العد الناس عد أد لات والسفطات

لا يمكن أن تكون العودية مصدراً المصلة ، ولا مدرسة لترييـــــة تموس على الاحلاق عاصلة والصدات لكريمة ، لا أن صح أن تكون الطلام مصدراً للنور ، والموت علم للحياء

لا ارسان تتحلم المرأه واستهتر والهيم على وحهم في عشمها الرجال و سابها و تمرق حجاب علمانه و ألمقة كدلك لا حب أن تكو با الرجال والسبها و ألمانها ألم مستعده الرحل الملك علم كل مادوان مواد حالها، و أحد علمه أ كل طريق حتى طريق حصر و "تمكم

المرأة اما ان تكون ماويه الله حل في عديه وادراكه و اقو منه المؤلف كانت مساويه هيه شره مهيشره الصديق الصديق الصديق و سطير المستبر وان كانت اقل منه فلكن تأنه مميا شأن بديم مع تدميد، والوالد مع ولده و اي انه ملمياه بد با ويأجد بدهد حلى برهمها بد إلى مستوده الدي هو فه المسطح الله يحد من تصديق الوقي و بعشير المحريم و الله المحلم لا يستعد بدميده و لا سنده و و الان لا يحتفر به الها يخيرها به الها يخيرها به المحلم لا يستعد بدميده و لا سنده و الان لا يحتفر به الها لا يختفر به الها اللها المحلم لا يستعد بدميده و لا سنده و الان لا يحتفر به الها اللها المحلم لا يستعد بدميده و لا سنده و الان لا يحتفر به الها اللها الها اللها اللها اللها اللها اللها اللها الها اللها الها الها الها ا

موجره تتصرفٍ عن ، النظرات،





هدا رسم رئيس اساعة كمة ري بحف مه الاكاروس الانكيكالي والان مي كنار الموطنين في فلسطين

## ﴿ زيارة نيافة ﴾ رئيس اساقفة كنتربري

لگرما في المدد الثاني من هند المحلة كلية وحيز ماجداً عن را درة سامة رئيس اسافقة كمبتر بري ادلم نكن في المحبه مسح لاكثر من ذلك

وصل بنافه يوم الاربعا في 10 يسان لفدس . وقد حو سماً في فار الحيكومة أي دار المدوب السامي على فليطين ، أما صديقه لمستثر مورعان لعبي الشيخ فقد برال و من معه في ، و بال ، الملك دود . • . ولم يشأ نيافته أن يكون له استمال وسمي عند وصوله

وفي الوم له في وهو يوم الخبر بران بافعه الى مد الخليل ب وهو بعد المدينة العربية العربية العربية العربية العربية العربية العربية على المستقدة في حديث احتشد في حديث احتيا الإنكار وسي حيث احتشد في حديثا الإكار وسي حيث احتشد في حديثا الإكار وسي طفيه باب الكربية وأن العبر عقدس ورال الى عمارة لصليب وصعد الى الحليجة وهو مكان الصدب ورال كالمرافقة في كذات العربية وهو وحدة في داخل الكربية ومن كل طائعة وي واحل الكربية وهو مكان الصدب ورال يستقله في كسته وهو داخل الكربية ومن كل طائعة بالكربية وهو داخل عملة العربية المستقدة وكل عملة العربية لاساً حلته الكيب به مع كثير من الإساقة ويوهال وهو ومن حديد العربية الإثرية و وما طلاية وصع هرشان حديث وهو من حديد العربية المرازي وما المائدة وصع هرشان حدي عليها رئيس الإساقة والوكية الطريرة وهم ومعد هدات الإردن ما ترحمته المائية وسيد المنظرة وشيد الشدة المشروس فلا عطران الإدران ما ترحمته

### باصاحب النيافة

ان الكرسي سويي قدر معقوب احي أراف معربت قدرة و الداخ يستنس اليوم حلفه ما و عسمتنواس شهد او و شدم بحتي كالعرازي الهديه مقدسة - والسبك عمر الفاس تحديد تحتي قصر الإمشائداسي واحواله القبر المقدم اللالي الرحداء الله الاحداد الماهم المسائد الداكتور كوارهو عدر الرازاح أراسا الأوا والراوالا المام الكرار الوقالا المقدم الماسات المام الكرار الفالد المام ا

و با نسشف من خلا الك فه بد أما به لاهنه ، و با فيه برها . مؤثر على باء - خ بهت خاب ٢٠٠

وفي هذا أحدث أهران للفد حمد لكن أن لا يوركنه نفراه أ لى الفدس ، وتصول ، حد ندام الله ، ولا على عمل مرجوم رئيس لإسافقه الله وماس ، تقديل إلى الم نقدة وهو اللهر ، اله الإسافقة في تدليلة الأسا اللفة فالرابر الجيام ، ومرا ألم تقول منافذ للمراعل على عدد محكمة مقد فالليل بني دخير السه مواد الاهمة لاحث و واليم حدياته في حدال على عصة حدث من خطر ، لاهمة للعام المنيحي الحمة

وحبراً النمس ان اند ب بر التاني لاحل برحاكم علمي با بولدا لا اثرد لسي بي بدل وصيفكم بكريمة بدء النهني

ثم دخل اهمکل و ح ... هه سکول عبد به خ فیل مدرفته سکنسته و بنه لی بات از کام و س ما این حاصو جنبیم کیموانیه

ومن الكيمة دهب لي النظركية الارانودكية وهاك عاد بالله

و مداده بريده الدير حمد في السدوج السمي هم من مملي الطواقط الديرة بريده الديرة في وقد الاستفاد بين وحد السرديث في مدد شي والديرة الديرة الدير

المرار وعد في هياج ما مصحد أدده والسيمي وشهيمه السكتشفات فيها وفي رجونه راز فيها مسكونا من الدال المناسبية في الاستفادة رئيس الاستفادة الرئيس الاستفادة الرئيس الاستفادة المرش المراس من الما المرش المراسوقة المساعد من الما وقد والاستفادة قبرها المكتبة

ویوم آب با عداحاً راز کایسه هید نے ستالحم وهائ ستعلم تسویلوس رانس الا اقعہ مع حماله من لاکتروس عبد الباس وصابوا به فی اسکنیسه اولیا وصل تحل الحق اوس فرارائس سافعه الا سا اخطف الإقي وقد احاف علبه بيانته واقعاً لدم الكرسي النظريركي . ثم اعطى برقته البركة من البات الملوكي ، اما خطف وئيس اساقمة الاردن فهو

## باصاحب النياقة

مماسه و ينزمكم كسة المملاد في مت لحم حيث ولد رما اسمحوا ي ان اضاصكم ومو مطلكم ان احاطت كاندرائدانكم في مكادرا وفي خارجها وان اخاطب سافعتكم و كادروكم وحمقائكم في العام احمسم بالنحة الملائكة

والمجدينة في الاعالي وعلى الأبرص السلام وبالنس المسرة ،

لكم صماً في الكاندًا معادس والصاب للمدسين ومشاهير الشر تحج الها الدس . عنى ان لحج الى ارض المعلسة هوق الحميع دائه التعمير المسجى عن فطرة عرفة في القدم . . . . . . . . .

مدرك الرب الدي اقدة حصوات بافتكم الى الاماكر بالقدمة . ان بارتكم تند خارتاً عطماً في العلاقات الودية من الكستين الضفقتين وهد اعتده ان تكلم كثيراً ، لكن ان كما فرعب في محقيق وثوبا اورشهيد مار دفي اتحاد مسلام فعصل واصل

و بدر ظهر السب رار الحرم الشريف فاستقبله سماحة مفتي القدس واعصاء انحس الاسلامي الاعلى وروحي بك عبد الهلتي

وفي النوم اثنلي عاد. المدنية المصنية واجماً مع صديقة وحاشيتهما بعد الرب جرى سر الشركة المصنية في كيسة مار خرجس الانكليكائية

# اخت بارط يفسية

#### ايح

#### رحوع قداسته الى عاواي

قي ٣ دائر به كديسه ١٩٣٦ صاحاً فده لر باره فعالميه أو في دائر به كديسه كار بكائيرا ) سعادة سكر سر ملك الكوحين وللع فعالمته السلام وسؤال الخاطر من سموا المهراحا ( الملك ) وقام بواحب الودع بساسه عسرم فعالماته على الرجوع من حدودهم ال براوالكور و كان سكر تبر قد جلب معه اولاده الثلاثة المتارش من قدالمه هما ماحدهم وقدم بعداليته هديه من معسوعات معار و من قرطا منه ومن المعلوب معارف على حشية تحديد كف البد و رجا قرطا منه ومن الحديثة فدايا عداسته لحم من بعض معسوعات القدس العدف فقيات فدايته و بادكيم وشكر الكرائير على تحديد هده وكله الن يعدم دعيشة و حتراماته الى مدل المسر الوقي الدعه الذي المعد الماليد و حتراماته الى مدل المساحد الماليد و حتراماته الى مدل الماليد في الدعه الذي المعد الماليد الماليد

#### عاراي ۲۷ پينان ۱۹۳۱

والحكمة، وصل السائيصاً احدى رسائل النوصة نصدره من حكومة ترافضكور مدعلي لاوامر الملمه عن المعتمد الساسي الانكبر بي شاق نعديم المسحدة القدامته مدة نقائه في مدار وفي كل محل مجل فيسه قدامته بأني احسد موطني الحكم مه المحلين وسأل قدامه عن لحدمه التي بامريها ويطيرون استعادهم لمساعدته فيشكر هم قدامته و سسدعو لهم ولمحكومه بالنجاح والتوفيق CONTINUE ALOS TERVALICATE

ROLL NE 2000 of Brief

Travaudrum.

11 th April 1981

Fe on :

K . George Bay . B A

Critis is a said

...

Had Lineas

The Patringeh Of A offich?

Camo, Alwaye.

Four H Jinosa

Reserved to the second second

3 70 4

the State and to extend to you. I first ass for you stay at Always and for any pro-ed tour in the St.

Tas a control of

was a same a

Thave the Honour to or .
Your Helmess

K. George

thief Secretary . Governmen.

## ترجمة الرسالة المتقدمة

حكومة ثرافانكور

لترمهنيه

ترافاندرم 11 بسال سنة 1991

ص ك حورج ب ع كربير احكومه العام ال و اله الطويريّ. الإنطاكي

باساحب القداسة

ال حكماء فرحه الله المؤلث في لمير أي مسروره حداً. با صور الدلسكة الن حراج داياة كما لان في عند ي

وں علی اللہ مدحد یہ المعدد ہی رہ یا شکا ہیں کو میں۔ والی مد اللہ اللہ ہے اگر کا اصالہ درجو کر مہدد الاسکیر فی الولایة

ي مكنف النا" أن فد سك الان فنفضد او در سنوا للحكومة الرامخ جولتكم في الولالة

ولي سنرف - حداثفت مدا كر. عامكم عطع ك . جورح مكرتير الحمكومة العام

# نیاف**ة مار قورلس** مطرات <sub>اورشلیم</sub>

# يشكر سعادة الدكتور علي باشا ابراهيم

كان قد عادر انقدس الى مصر بيافه مار قوريوس المطراب محاتين الطوب الافتقاد شعبه السرياني الكريم. والمعالحة من مرض لاربه حمس سوات ولم تقد وسائط الملاح في شقا. بافته منه . وكان رافقه الاب الراهب بطرس الطون وقد حل صيفاً كريماً في دار سعادة آل دناع الموصل باشا شم دحل المستشفى الاب اليل ويولى حصرة صاحب السعادة الاستاد المجراح المكير على باشا اراهيم اجراء عملة حراحة له حعليرة وقد نجست السعلية عاماً باهراً والحديد في يافته وحرح عن المستشفى معناف

و سافته يعلى عظيم شكاد لسعادة الدكتور على الله أفر اهيم و معجب مهم ته العصة و يتني على رحه حلمه و سعو أدنه كاله يعلى ارتباحه الى حسن العالم المستشعى و استعداده و الى ما لعبه من حضرة رئيسة المستشعى من العماية وهي الوقت اله سنكر حصرات الدس عادوه بالمحاصبم في المستشعى عن شعه و حصوصاً حصره الات القس حجميور و (الديرية الم مناه الدكتور سائم ما الدوية و يعدر سعاده الدكتور سليم باشا جمل حماوية به ويسائل للجمع الصحة والحدد

## ابرشية الحابور

### د الإحسيجة ه

### لمراسلتا الغاضل

احتمل طافة عند الجدير مار النسبوس المطن ب فوما فصر دفامه القداس الإلهي فهار الاحد في ١٠ اندرسه ١٩٦٥ و كانت الكند عاصة بجمهور المؤخرين وفي فهانه عداس رسم داخه سنه علم بسداً من للأحد مدرسة برئمة فورونو ، ومن ماشرة ". سمة فاء سادته عصله المتحة أنان فيها واحاف اشهامية كاراً وصف "

وقد حث امرتسمين على با يوا عواد به وطاعه و ال علاملو على المعلم في الحدمة ومعد بهاية الرسامة الوهم حماً التمرين للمدس على المحافظة معلقة بالرسامة الوهم حماً التمرين وعلى بالقه بعلقة بلطاء كالويق والسلام في كسمة مشار الحر السريات ووعا لاحوته للطاربة والاكليروس والشمات و مدعوي او حسال وكل شؤوية ومصالحة القلوب المشافية التهديات الشمات و مدرت واصالحات شؤوية ومصالحة القلوب المشافية والمعدد المدرسة و ساي مع حديد بعدس والمائة الحمال كثيرة شكر عليها وقد يوحه لادعد شمال الهاليات العاملة العاملة والمهدد والمراحة المائة المحالة التهدية والمهدد المدرسة والمحالة المحالة التهديات المحالة المحالة التهديات المحالة المحالة

## القامشلو

### لراساتا الفائل

قدم بدية القدمتان باقة خار الاستوس المطرب توما فعير من دلحسجة ومعه النس د هم عامون وحل صيفاً في كسه لقدس مدر بعموب ولما علم شعب عدومه بعاطروه أرب له مع أعيان الخده وورقسه بقية الطرائف وموطي احكومة وفي النوم الذي راو بافته هومدان العكرية الإفريسي وسماة المستدر وفأخام النده ورسيا أثم ود الحيم الريادة ليلقه

ويوم الاحدق ١٨ و رحم بالقداس الالحي و عي حطة ديمة عي الشعب حالاً الاتجاعي أخذه المسجد واعدو المدرسة المائعة والمدرسة أن عدي ترهيم على أخذه المسجد واحده الحجة الحوجة برهيم سحاق واسعر خوج من هيم سحاق واسعر خوج منكي السيل الخواجة واسعر خوج منكي السيل الخواجة عي عدد من و دكات احواج يعنوب حسد حرج سائلة ومد حدم العداس حرج سائلة براج حافل عاجة سخراء من سائلة في عليه تعراد لد معظم من المحجة في المهمة التي دهم من سائلة في عليه تعراد لد معظم المائلة والتي على عبرة المعلم والتي على عبرة المعرسة والتي يوسف معرسة معلل المعرسة والمناذ والتي على عبرة المعرسة والتي يوسف معرسة معلوسة المعرسة والمناذ والمناذ والمائية والمعالم حرائيل يوسف معرسة معرسة معرسة والمناذ والمناذ والعالم حرائيل يوسف معرسة معرسة المعرسة والمناذ والمناذ والعالم حرائيل يوسف معرسة معرسة معرسة المعرسة والمناذ والمناذ والعالم حرائيل يوسف معرسة معرسة المعربة والمناذ والعالم حرائيل يوسف معرسة معرائيل المعرسة معرسة المعربة والمناذ والعالم حرائيل يوسف معرسة معرسة المعربة والمناذ والعالم حرائيل يوسف معرسة معربة المعربة والمناذ والمعالم حرائيل يوسف معرسة معربة المعربة ا

اللمة العربية والتراكع والخدرات والمدير عيسي مدرس اللمه السرائلية واطهر السرورة من حالة اللالميد الواهدي فيه كو اللائين كساد من الدامير واسحا من كاب المدير الوحظات في التلامد وحمهم على الاجهاد في العلم الديارات والمداومة على المددة الوعين للعدم الاحداث عمر منجاس لا يواراي

وفي برد حملم الصعر العد المدانر أعراعطة عني الشعب واسم عشرة شرداه من الجدائم لداء أوالله من للأميد المارسة للرامة الله ويور وبا ته جا جاي با بالي فأنا الماه دعا سائلة نحسن على وصهرلي عصائه النابقين اربعة يوارا أوفارا بالجال بحاب المجس في كل سنة على هذه ألصه أن أو هي اللائلة أم سنامان هاي ما ديس واللائلة من مديات والإنه من احير وا أن من تصليح ، دارس عن الشيرية وواحد من بايار لكر و واحد من " هـــ و نسبه محسن المدكور ألى للاث جارب فالاري يرجمه الحكومة والمام متدرس والمثه للكبيمة والمحسن عموماً مسؤول عن تثوران عناتمه ونظم قانوناً حصوصناً للمعلس ولمين (ب احرين ملكي بن علي فرام وكالاً النافعة ويلع الحكومة لماك خوط من أنوكس بندلق بفين ملكي شوع وفي حد المنصرة حص دفيه بصاس الأهي وخطب في شعب باشرأ كلية الله ويناريحه سنفراني حلب عن طريق عاموره و اس ألعيل ونفته البلامة

في يرحزيزال غ ، بننة ١٩٣١

## عودة

## ( مار تیموثاوس )

#### - الى ايرشيته --

عادر المدس في هذا الشهر بياضه مار بسوناتوس توما مطران مديات وطور عاندس ومعه حصره الاب اواهب عند الاحد وحصرة الاب الراهب شعوب شقق موسيم العبد للراهب شعوب شقق موسيم العبد للترد لديد ك ويارة هر السيد المسيح والإماكن المعمسة وفضى يبيا ممة كان ها، وسرور الساب كثيراً المطعة شهيم وتمتما بالمحاديثة الطبة. واقتمة السلامة في الحل والترحال

## . عودة وجيه فأضل »

كار \_ قد في فدامة العلم ، ك ، حلته الى مدىر ، الهد ، احد حال الطائفه في سدد الوجه امحدي ساس «هدي حدوري وقدقام خدمات جدلة دل عني عبريه المله التي شكر عليها وما على بعلب الدي سفاه حصرته من عائلته خسفر «بى المودة ادامه الله رككةً لطائفته وبهي المته

# ﴿ وَفَاةً مَلَكُ الْعَرْبِ ﴾

# الحسين بن علي

اهتزت البلاد العربة لوفاة ملكها المعطم اختجر عني هاشمي عرشي سليل بين البنوء الكريم ومحمى بحد العرب جعد عبدتمت أعلوب حرماً على وفاقسند العرب براعلي وال مراشها سنة في سنان الشفلال المثلة "توفاه لله لي رحمه في فصر سمو عنه ألامه عنا مه مه شرق لار ب في الساعة الثالثة بعد نصف اللس من بنه العرس 3 - ١٠ م م من الشهر القملت بديه عمان فدلاً د وكانت بالإباب حراران تاهية على هلها وعند حروح عوكب بنها روب بدائع بالأد العروج تفقيد الاعظم حرج النوك في الساعة أتاسعه وأثبت وفد وصع النعش في سيار ه. وسار وراءه سيار ما خلاله أعلك سبيء سو الإمبر عاماله والامسير زند والامسير طلال وامراه أأنب الهاشمي أنما سياره المعتمد النزنصاني وسيارات موطو احكومه وانوحياء والاهالي وعبد وصول الموكب حسر الاودن ستفله عناد كبير من موضي حكومه فسنطين وكال عندالب ب بني بارب و المشر بالباب با كثره محمل الإعلام لسودا وكالب سارات حسيري البربان لاهالي وطبة وموسيقي الحيش لي العيس في وصول بنفش وعيها لإعلام سود وقد كان المنظر أن يصر العش إلى القدس في أساعه الثامة أمد الظهر ومكرال الساره أتي كاساعته وقعب في الطريق مرارأ لال اهالي اللاد هر عو الى الطرق لاستعبال الموك ومن كنية االعذوا. في شرق القدس حتى باب الراهرة كانت الطرق غاسة بالجوع العديدة . فاضطرت الساوات الى الأبطاء في الدين وكان بين هذه الجوع العديدة . فاضطرت الساوات الى الأبطاء في الدين وكان بين هذه الجوعة و هبيع مدارس الحسكومة و الدياس اللاحت و الاغدية و وفسرق ما الكشافة من القدس وغيرها وعدد كبير من اعبان المدينة و وجابها ، وكان الوليس على الجانيين يحافظ على النظام ولكن الاز دحام كان شديداً ، وكان حلى التمس والجوع من ووائه و من امامه يسيرون سياً بطئاً ، وكان جلالة الملك على وسمو الاحمد عداته وسمو الاحمد وضوا الاحمد طلال وصو الاحمد طلال وحمد الاحمد المرساني وينا عالم الخوالمستر والحد عدات البرساني وينا بالنوالمستر يونا ومتمال بالنا الفائق وسما المحمد البرساني واعضاء اللجنة ومتمال بالنا الفائز وسماحة رئيس المجلس الإسلامي واعضاء اللجنة النبيلية يسيرون كلهم في مو قب واحد . وكان عدد حملة الاكاليل سنة شخصاً

كان السير في مسلما المو لب على اتم التنظيم وكانت موسيقى المجيش في شرق الايران وموسيقى دار الايتام الاسلامية والموسيقى الانطونية تعرف الاتفام المحترقة فتريب من الجند الانكليزي ينتظره هناك وعند وصول النمش بالقرب من الجند قدموا له النحية المسكرية ، وخل الموكب باب المحود حتى الحرم الشريف وحوالي الساعة الرابعة بعد النظهر وصل الموقي الساحة التي امام الصخرة المشرقة ، وهناك المؤلف و المحارة المشرقة ، وهناك المخذ الوفود من قناصل الدول و مندوي الحكومة والوجهة يقدمون المختران الاعلام حلالة الفقيد . ثم ادخل الحيان الطاهد والوجهة يقدمون المتعاري الاعلام حل المستحرة المساحرة المستحرة ا

المشرقة ومنها الوالمسجد الاتقى حيث صلى عليه. وبعد الانتها مر... الصلاة على جُمَّانُ الفقيد شرع المؤنون في التأبين - ثم حمل الى مقره الاخبر في احد اروقة الشرع الشريف

و محلة الحكمة ، تعزي بفقيد العرب أبحاله العظام وسائر الإمة العربية
 على فقد أعر رجل عليها وأخلص طائ اليها

## الرصافي يعزي بالحسين

كتب الاستاذ الشاعر الكبير مع رف الرصافي الابيات التالية في حجل للاط الملك فيصل بعربه بجلالة ايه

عزاء إيسا الملك الفدى ويأخير الملوك اباً وجداً لتن عظم المساب قفيك عرم على الايام اعظم شه جداً وما ماك الحسين وماك ابقى ابا النازي الماطكاً مفادى وفي الثاني أنا عظم وذكرى عبد بها على الحلقاء وجنها فلا نرضى لهم من بعد عهدا وعداً ولا نرضى لهم من بعد عهدا فصر بالقوم في طرق المحالي وجدد البلاد على ومجدا



# حيج جل من لا يغلط ﷺ.

ذكرنا في المعدد الماضي عن رسامة حضرة الاب الراهب بطرس انطون في كسنية مار مرقس بالقدس . وزدنا خطأ بعد اسم و جلرس و اسم و عائيل الذي هو بالحقيقة اسم نياقة اخيه مار قوولس مطران اورشليم . ومن عرف الاعمال الكثيرة التي يقوم بها المحرر عدا تحرير و الجلة بعذره اذا رأى خطأ جاه سهواً . فحرر و الحكمة و يعلم اللفة العربية وبيافها و تاريخ آدابها في مدرستين من اعلى مدارس القدس . وفي اوقات الفراخ يستقل بتحرير محلة و الحكمة و ويقوم بكشير من اعمال الخاصة وان صدافتنا تبياقة مار قورلس صاحب اسباز هذه المجلة وعبئنا لشخصه الكريم هونت علينا كل صحب وسهلت كل عقبة في سبيل و المجلة بتحريرها وينقديم كل ما هو مفيد للمشتركين الكرام . وعليه ترجو من حضرات الفراء اذا رأوا غلطة مطبعة او غير مطبعية جامت سهوأ ان ينظروا البها بعين الرضا . وقد قال من نقدمنا :

وعين الرضاءن كل عب كلية ولكن عين السخط تبدي المساويا فمين الرضا دلبل على كرم الاخلاق وكرم الاخلاق دليل على النبل. وأن خير الناس مرس اسبل الستر على معائب الناس وجل من خلا من كل عب .. وتذه عن كل خطأ

تنبيه : هذا المدد هو الرابع من المجلة وليس الثالث كما جا. خطأ في الصفحة الاولى . وهو عدد ايار لا عدد نيسان

## بدل الاشتراك

في فلسطين ومصر . و قر شأ فلسطينياً في سورية ولهانان وتركبة كلات ليرات سورية في العراق والهند عشر روينات في البلاد الامركبة خسة دولاوات

وتر سل الاشتراكات ما يواسطة الوكلايا وحوالة مائية على احدالمصارف في القدس عنين كتاب مسجل باسم نياية المطران مار قورلس مبخائيل

